

# Historia de la humanidad

## I. Mal comienzo

Canta, diosa, la cólera funesta  
De Aquiles el pelida que causó a los aqueos  
Dolores incontables y lanzó a los infiernos  
Las vidas valerosas de muchísimos héroes  
Y presa de los cuervos y los perros las hizo.

*Iliada I, 1-6. Traducción de Julián Hernández*

Empezó la poesía  
Con una maldición en cinco versos.  
En el primero se habla de “cólera funesta”.  
En la línea tres surgen “dolores incontables”.  
En la cuarta se arrojan “vidas a los infiernos”.  
Llenan el quinto verso “los cuervos y los perros”.

Tenía que concluir en el desastre  
Algo que se inició con mal agüero.

## 2. Frituras

Una sartén para freír pescado  
Han hecho los cristianos con la estatua de Eros.  
Aunque no fue su objeto nos vengaron:  
Eros rampante siempre nos freía.

## 3. Declamaciones

Malhechor que destrozas mis versos indefensos  
¿De qué te vengas si no te he hecho nada?

#### 4. Ingeniosos

Admirar es el bien más alto.  
El sarcasmo fomenta el odio.  
Sin embargo, hablar mal de nuestros amigos  
Se considera ingenio.

#### 5. Historia de la humanidad

Del Caos salimos para hacernos polvo.

#### 6. La farsa trágica

El mundo es teatro, nuestra vida farsa.  
No la tomes en serio: aprende a actuar.  
O si no paga el precio.

#### 7. Vanidad de la codicia

Nací desnudo, moriré desnudo.  
No tiene objeto codiciar riquezas.

#### 8. El rastro

La Tierra es un inmenso matadero.  
Allí aguarda la muerte a su rebaño  
Lamentable: nosotros.

**José Emilio  
Pacheco/  
Páladas de  
Alejandría**



LETRAS LIBRES  
MAYO 2013

## 9. La ola

Duermas, comas, te alegres, te entristezcas,  
Atrás de ti la ola se prepara  
A hundirte para siempre.

## 10. Luto

No llores nunca a un muerto:  
Logró escapar de la vida.  
Tras la muerte el dolor no existe.

## 11. Fin de mundo

Los dioses ya no están.  
Todo se quiebra  
Cada día un poco más.

Hay en las bocas  
Rumores mentirosos y verdaderos  
De feroces mañanas

Y no obstante, lo peor  
Jamás se anuncia.

## 12. Espectros

¿En la profunda noche estamos muertos  
O en el sepulcro nos soñamos vivos?  
Somos quizá los últimos vivientes  
Pues ya todo  
En el abismo se hunde,  
Muerte es la vida y ya está muerto el mundo.

### 13. Nuevo día

En cada amanecer nuevamente nacemos.  
Nuestra existencia toda ya se ha ido.  
Lo que hicimos ayer está muy lejos.  
El resto de la vida empieza hoy.  
Con todo, no me duelo por mis años.  
Los que se fueron ya no son mis años.

### 14. El cónsul de los muertos

Pasé la vida entera conversando  
En la paz de los libros con los difuntos.  
Traté de propagar la admiración  
En una época desdeñosa.

Del principio al final tan solo he sido  
El cónsul de los muertos. —

EPIGRAMAS DE LA *ANTOLOGÍA GRIEGA*. APROXIMACIONES DE JOSÉ EMILIO PACHECO.

---

#### Páladas de Alejandría, poeta del fin del mundo

Páladas nace y muere en Alejandría, en algún momento entre los años 309 y 430 de la era cristiana. Es un griego de África que ve aniquilada la cultura helenística, un pagano que sufre la imposición brutal del cristianismo, un alejandrino que observa cómo la ciudad fundada por Alejandro Magno para ser la síntesis de Oriente y Occidente desaparece bajo la nueva barbarie y poco a poco se hunde en el mar entre las ruinas de los dioses vencidos.

Atestigua otra destrucción de la Biblioteca de Alejandría, el martirio y asesinato de Hipatia, “estrella inmaculada de la sabiduría”, por el odio del salvaje patriarca a quien Roma canonizó como “san Cirilo”, la irrupción de los hunos (mongoles) y la entrada en Roma de los visigodos (germanos).

Páladas, en suma, es para nosotros el poeta actualísimo de otro fin de mundo. —

— JOSÉ EMILIO PACHECO